



To: All Parents
From: Dr Agnes Wai, Principal
Date: 9th February 2018

Notice No. 21
Spring Social Arrangements

With your kind support, the number of enrolled participants for the Spring Social has surpassed 800. I would like to take this opportunity to express our sincere thanks and appreciation. To allow every guest to have a pleasant and unforgettable weekend, please kindly note the following details:

1. The event is from 12:00 noon to 4:00 pm. (Families who had enrolled in “Front Yard Sale” can arrive at the Sports Field from 11:00 am)
2. All students can wear house uniforms or casual wear.
3. To protect the lawn, please wear sports shoes or flats, and avoid wearing high-heels and leather shoes.
4. Unregistered participants may pay at the entrance on the day of the event (\$20 per person, exact fare only).
5. Please picnic at the assigned area, prepare your own food, mat and garbage bags. (There will be a garbage collection point)
6. The “Anniversary Most Creative Picnic Campaign” will be held at 12:30 pm. The winners will be awarded and receive a souvenir. Families are encouraged to actively participate in this competition.
7. There will be a booth hosted by the School which is selling 80th Anniversary souvenirs, please see circular No. 22 for details.
8. The payment for purchasing merchandise or participating in activities can be in:
 - A. Cash (exact fare only)
 - B. Coupons (\$20 each, 5 coupons in a set. Only to be sold on set basis for \$100 each)
 - C. Cheques (make payable to “St. Stephen’s College Preparatory School”, please note down the student’s name and class at the back)
9. Please bring sunblock, mosquito spray and rain gear.
10. As a large number of participants are coming, it is suggested that you use public transportation. (There will be traffic police at Wong Ma Kok Road, so do not park your car in an inappropriate place. Thank you for your cooperation).
11. Please do not bring pets to the venue.
12. In case of bad weather, the event will be postponed to 10th March 2018 (Saturday) at the football field of SSCPS. A notice will be issued on the school website after 10:00 am.

Nothing better than lending a helping hand, nothing more fulfilling than charity.

通告二十一號
「春郊遊樂」活動詳情

得到各位家長鼎力支持，「春郊遊樂」參與人數已超過 800 人。在此謹向各位致以深切謝意。為使當日各項活動順利進行，謹請各參與者留意下列各點為盼：

1. 當天活動時間為正午 12:00 至下午 4:00。（已報名宅前售物之家庭可於上午 11:00 起到場預備）
2. 各參與活動同學可穿著四大隊隊衣或便服。
3. 請各參與者穿運動鞋或平底鞋，請勿穿高跟鞋或皮鞋，以免破壞草地。
4. 如欲參加「春郊遊樂」而尚未報名者，可於當日在入口處即時付款進場，每人\$20（不設找贖）。
5. 請各參與者自備野餐食物、地蓆及垃圾袋，並於指定野餐區內野餐。（場地設有垃圾收集處）
6. 當天進行之「八十週年校慶創意野餐大比拼」將於中午 12:30 進行評選，得獎者將獲贈別致紀念品，請各家長踴躍參與。
7. 當天校方將售賣 80 週年校慶紀念品，詳情請參閱第二十二號通告。
8. 當天購物或參與各項活動付款形式有三：
 - A. 現金（不設找贖）
 - B. 代用券（\$20 一張，一本 5 張，合共\$100，以每本出售）
 - C. 支票（抬頭請寫“St. Stephen's College Preparatory School”，並於支票背面寫上學生姓名及班別）
9. 請帶備防曬用品、防蚊用品及雨具。
10. 由於參與人數眾多，請盡量使用公共交通工具（當天黃麻角道將有警察巡邏，請勿違例泊車，多謝合作）。
11. 嚴禁攜帶寵物進場，謹請合作。
12. 如當天早上天氣欠佳，活動將順延至三月十日（星期六）於附屬小學足球場舉行，校方會於當天上午 10:00 後透過校網發出通知。

「自娛樂群，積善助人」！

以上通告
一至六年級家長

校長
衛燕華博士

二〇一八年二月九日